

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 10 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9571

SUSCRIPCION  
En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Extranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, SABADO 18 DE MAYO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

## Vituperio de las dictaduras

(De «El Pueblo».)

W. Drabovitch, que es un ruso tan alejado del régimen soviético como del zaratismo, juzga y califica de bárbaras las dictaduras, desde la italiana a la rusa. Es muy sugerido el ensayo que publica en el último número de «Mercure de France», de París, a este respecto. La dictadura, viene a decir, es una regresión de los pueblos a la infancia, producida por una gran anomalía, en este caso de carácter bélico.

La gran guerra no sólo dejó una estela de invávidos, de tierras arrasadas por la pólvora y abiertas, como grandes heridas, por las trincheras, sino que a causa de las formidables emociones encierran hombres y pueblos. Es conocido en el campo de perturbaciones mentales, el caso frecuente de quien la vida desde aquellos ensangrentados días, por cercano en el peligro, por simple estallido de los explosivos; y los pueblos en general se deprimieron y unformaron y con ello, como el mismo hombre doliente, retornan los pueblos a su infancia, que, señal de bárbara infancia, sin cultivo, sin experiencia, son las dictaduras, lo mismo la de Stalin (de quien por estos días estamos leyendo una semblanza por Henri Barbusse, editada por Flammarion-París), que la de Benito Mussolini.

¿Barba Mussolini? W. Drabovitch, copia unas palabras que pronunció el entonces perturbador socialista, dos días antes de llegar a «duce» de Italia. Así, en sus escritos: «Abajo el Estado bajo todas sus formas, bajo todas sus encarnaciones, el Estado de ayer, el Estado de hoy, el Estado del futuro. Sólo nos resta, a nosotros, fieles al individualismo expirante, la sola religión absurda, puede ser, pero consoladora: la religión de la anarquía».

Tres años después—dice Drabovitch—proclama la religión del Estado, una verdadera «estolatría», como la ha caído el Papa, en su reiterada polémica sobre la concepción pagana del Estado en Mussolini.

Señador disparatado en aquellos años, fogueado en la guerra, Mussolini pasó de aquella situación a la otra que aún dura. ¿Es por ello, actualmente, que ha cobrado salud? ¿Es, por el contrario, como quiere Drabovitch, un enfermo? ¿Pueden ser un bien las dictaduras?

La opinión de Drabovitch se resume en estas líneas finales de su ensayo:

La democracia liberal debe oponerse energicamente a estas diferentes maneras de burla y violencia incluso y sobre todo cuando ellas se enmascaran como defensoras de las libertades democráticas, como es el caso, actualmente, de los comunistas franceses. Para conseguirlo, la democracia liberal debe ser capaz de convertirse, al menos durante las épocas de orden perturbado, en autoridad, es decir, de librarse de lo que constituye, según las acertadas palabras de Edgar Quinet, la debilidad de todos los regimenes de libertad, a saber: el crearse obligados a conceder la libertad incluso a los que se proponen asesinarla para instaurar en el sitio vacío la propia dictadura. Es necesario hacer cesar esta burla. Si el buen sentido imperase en el mundo, los gobernantes de los países libres, aunque prosigan la política de las generosas reformas sociales, deberían luchar implacablemente con todos estos conglomerados de pasión, de dominación y de demagogia brutal y simplista, por muy seductores que puedan parecer sus programas a ciertos intelectuales, barbados o imberbes, pero igualmente ingenuos.

Terminemos con estas excelentes palabras de Kautsky, que se dirigen tanto a los fascistas como a los comunistas: «Cuando los comunistas afirman que la democracia será un método de dominación burguesa, es necesario contestarles que lo que se opone a la democracia, la dictadura, no conduce a ello».

fin que al método del derecho anterior al orden burgués: el derecho del más fuerte.»

Repetimos, paladeándolas, estas palabras:

«El derecho anterior al orden burgués: el derecho del más fuerte.» Negro porvenir.

TEOFILO ORTEGA

## ¿Vencerá el «Normandie» al «Bremen»?

En el «Normandie» viajará madame Lebrun

París, 11.—El paquebote «Normandie» ha terminado a lo largo del golfo de Gasconia sus ensayos de consumo, potencia, manejo y velocidad. Los resultados—se asegura—han sido coronados por el éxito.

El «Normandie», el mayor transatlántico del mundo, quiere ser el más rápido en el Atlántico norte. La Compañía Transatlántica Francesa guarda en secreto la velocidad lograda. Oficiosamente se dice que ha desarrollado 31.7 nudos; es decir, 58 kilómetros 708 metros a la hora. Nueva York a menos de cinco días de El Havre.

De confirmarse su andar, será el transatlántico más veloz de la línea Europa-Estados Unidos. Desde hace años luchaba por el famoso «cordón azul» —recompensa al barco más rápido entre Europa y América del Norte—Inglaterra, Italia y Alemania. Actualmente los paquebotes más rápidos de esta zona son los italianos «Rex» y «Conte di Savoia» y los alemanes «Bremen» y «Europa», que realizan la media de 28 nudos. Posee el record de El Havre a Nueva York el «Bremen», con el tiempo de cuatro días, quince horas y veintisiete minutos, con una media de 28,53 nudos.

Francia, con su «Normandie», aspira ahora a arrebatarse el record a Alemania. El ministro de la Marina mercante, que ha asistido a las pruebas del «Normandie», vuelve entusiasmado.

«El prestigio de Francia sobre el mar—ha declarado—es ya evidente que se acentuará... ¿Vencerá el «Normandie» al «Bremen»? He aquí la próxima guerra comercial entre Francia y Alemania.

## El escritor francés mutilado de la guerra Jean Boissel y el alemán Streicher arremete contra los judíos, a los que culpan de cuanto malo sucede en el mundo

Nuremberg 10.—El escritor francés y gran mutilado de guerra Jean Boissel y el señor Julio Streicher hablaron ayer en una reunión de la Liga Universal antijudía, que se celebró simultáneamente en seis grandes salones, completamente llenos de público desde mucho antes de comenzar la reunión.

Asistieron a estos actos diversas personalidades directivas del partido nacional socialista y representantes del Ejército, de la Policía y la Administración.

El señor Streicher declaró en su discurso que el verdadero enemigo es «El Judío Errante», que no conoce patria y cuyo único dios es el oro.

Refiriéndose después a la querrela entre las iglesias y a la situación política exterior actual, declaró que la actividad política de los eclesiásticos en Alemania no puede ser soportada por más tiempo.

Al terminar, dijo, dirigiéndose a Boissel: «Nuestro huésped, el ex combatiente francés puede llevar a su país el mensaje de que Alemania quiere la paz».

A continuación subió a la tribuna el señor Boissel, en medio de unánimes aplausos, y pronunció una acusación apasionada contra los verdaderos responsables de la guerra mundial, declarando: «Ahora más que nunca confío en que llegará el día de la verdad, en que vuelen muy lejos las mentiras; esos principios escrupulosos que quieren hacer de Alemania y Francia enemigos hereditarios. Es una mentira y una salomía presentar a Alemania como única responsable de la guerra. Es también una

La máquina del «Normandie» será madame Lebrun, esposa del Presidente de la República, quien figurará entre los pasajeros del primer viaje del gigante de los mares a Nueva York. La acompañarán numerosas personalidades francesas, al frente de las cuales irá el propio ministro de la Marina mercante, orgulloso, como la Francia entera, de la nueva unidad de su flota comercial.

COMENTARIOS

## Polonia entre dos fuegos

(De «La Vanguardia».)

La firma del pacto francoruso modifica sustancialmente la situación de Europa central. Es cierto que el proyecto primitivo de Litvinof al texto aprobado por el Gobierno francés va gran diferencia. Pero de todas suertes, el suceso es formidable. ¿Quién iba a decirnos, en octubre de 1917, cuando las estaciones de Bournemouth, Coltano, Nauen y Torre Eiffel recogieron los radios en que se anunciaba al mundo el triunfo de los Soviets, que a los diez y ocho años, la nación más herida por el acontecimiento y que es, por otro lado, la más específicamente burguesa de Europa, iba a firmar con los sucesores de los primeros comisarios del pueblo un convenio a la vez militar y diplomático?

Pero las cosas van muy deprisa y cada día nos sorprende con una peregrina novedad. Nos vamos acostumbrando al absurdo aparente. Y las utopías nos parecen, mas que nada, anticipaciones.

mentira ese Tratado vergonzoso que no tuvo en cuenta derechos vitales ni sentimientos humanos elevados. No es la Francia que piensa, trabaja, sufre y espera la que se opone a un acuerdo con Alemania. Ha venido hoy a vosotros como francés, como ex combatiente y como mutilado de la guerra para desenmascarar al enemigo, nuestro y vuestro: Judas. Mi discurso debe ser una profesión de fe, un grito hacia la paz, un llamamiento apasionado a mi patria. Hemos combatido cuatro años y medio en los campos de batalla, y al final, todos hemos sido engañados, y como esta guerra no se hizo con un fin noble, terminó con una tremenda derrota del mundo entero.»

Refiriéndose a los prejuicios que existen en Francia sobre una nueva Alemania militarista, el orador dijo saber que el pueblo alemán, lo mismo que el francés consagran únicamente sus fuerzas defensivas al mantenimiento de la paz. Desgraciadamente, Francia no conoce y comprende a la nueva Alemania, para lo que hace falta un largo y paciente trabajo educativo.

La Prensa derechista francesa ha hecho todo lo posible porque fracasara el Pacto con Rusia. Y ha publicado, para demostrar que el tan alabado ejército rojo no podría intervenir eficazmente en caso de una guerra con Alemania, un mapa donde aparecen las fronteras rusas y alemanas. Entre unas y otras están variadas naciones. Son Estonia, Letonia, Lituania y Polonia. Las tropas rusas que marcharon contra Koenigsberg, siguiendo la ruta de Rennenkampf en agosto de 1914, deberían atropellar la neutralidad de los pueblos bálticos. Las que pretendieran dirigirse contra Berlín, habrían de atravesar Polonia...

Claro que, como los aires no pueden ser atrincherados, la aviación soviética, poseedora hoy de tres mil aparatos, podría, en una noche, sembrar el terror y el estrago en Prusia oriental o Brandenburgo. Pero, desde luego, es innegable que los batallones, las sotmias y las baterías rusas, motorizadas o no motorizadas, no podrían, sin imitar la conducta de Alemania con los belgas auxiliar a los franceses.

Poca resistencia opondrían lituanos, estonios y letones a una invasión soviética. Pero Polonia tiene un ejército poderoso. Y defendería energicamente la línea del Vístula y el Pasillo de Danzig.

Más la conclusión del acuerdo francoruso la pone, desde ahora, en una situación muy difícil. En caso de rompimiento, habría de decidirse rápidamente por Rusia o por Alemania. Puesta a elegir entre ambas, probablemente lo haría por esta última. Pero ello significaría la guerra con Francia. ¿Serían capaces los polacos de volverse, aunque fuera indirectamente, contra sus amigos históricos? ¿No se acordarían de Doumouriez ni de Napoleón? ¿Ovidarían que Clemenceau puso en primera línea, antes de Versalles, como una satisfacción a la justicia universal, la restauración de Polonia, amiga predilecta de Francia? ¿Ovidarían también que cuando los bolcheviques les invadieron, en 1920, mientras Inglaterra les abandonaba, la República envió a Weygand y con Weygand centenares de jefes y oficiales, escuadrillas de aeroplanos y trenes cargados de artillería y municiones?

Pilsudski, el dictador, es más que germanófilo, rusófilo. Su odio al moscovita, del Zar antes, de los Soviets hoy, le empuja a convenios y alianzas con los nazis. Pero los nazis se acuerdan de que la Posnania, parte de la Polonia mutilada en el siglo diez y ocho, fué durante siglo y medio, de las más bellas provincias de Prusia. Y se acuerdan asimismo de que Danzig era alemán. Y cuando contemplan el mapa de los países bálticos y ven que las regencias orientales prusianas están separadas de la madre patria por una faja de terreno internacionalizado—invención extraña de unos diplomáticos sin sentido de la realidad—se prometen aprovechar la primera ocasión para unir a la Prusia de Koenigsberg con las marcas brandeburguesas, aunque esta unión origine la guerra con los polacos.

¿Qué hará Polonia? Tiene ochocientos kilómetros de frontera con Rusia y un millón de soldados magníficos. Un pasado abrumador gravita sobre ella y le impone una conducta. ¿Podrá librarse de él? Acordémonos de Italia y Rumania. Ambas naciones estaban unidas con los Imperios centrales por medio de alianzas públicas o secretas. Mas llegado el momento de cumplir sus condiciones, la opinión pública, que era contraria a ellas, las declaró caducadas e inoperantes. Sería muy difícil que los soldados polacos pelearan contra los franceses o sus aliados. Había, para ello, que romper demasiadas cosas.

FABIAN VIDAL

## III Congreso de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca

EL DIA 19 DEL MES DE MAYO ACTUAL, a las diez de la mañana, se celebrará en la villa de MERCADAL, en el salón «El Cisne», el Congreso anual, preceptado por el Reglamento de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, bajo el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.º.—Lectura y aprobación del acta del Congreso anterior.
- 2.º.—Lectura y aprobación de cuentas.
- 3.º.—Gestión del Comité de la Federación.
- 4.º.—Lectura y discusión de las ponencias siguientes:
  - a) Posición de la Federación de Juventudes Republicanas de Menorca, ante la reforma de la Constitución de la República Española. (J. R. de Mahón).
  - b) El Partido de Unión Republicana de Menorca, en relación con los demás Partidos Republicanos de España. (J. R. de Villa Carlos).
  - c) Menorca, distrito electoral propio (J. R. de Ciudadela).
  - d) Misión de las Secciones Femeninas de las Juventudes Republicanas de Menorca. (Sección Femenina de la J. R. de Mahón).
- 5.º.—Necesidad de constituir un Comité insular del Partido de Unión Republicana de Menorca.
- 6.º.—Ruegos y preguntas.
- 7.º.—Elección de Presidente de la Federación.

### OBSEKVACIONES

- 1.ª.—Solo tendrán voz y voto en las discusiones de la Asamblea, los afiliados a las Juventudes Republicanas, integrantes de esta Federación. La Presidencia podrá exigir la presentación del carnet de afiliado o documento acreditativo de la condición de socio.
- 2.ª.—Tendrán acceso al Congreso todos los afiliados al Partido de Unión Republicana de Menorca.
- 3.ª.—Se ruega a todas las entidades federadas, asistan con su estandarte.

### INSTRUCCIONES

- 1.ª.—A las doce y media, salida de los Congresistas para Fornells.
- 2.ª.—A la una de la tarde, comida en Fornells.
- 3.ª.—Desde las cuatro de la tarde, actos de teatro en Fornells.
- 4.ª.—A las siete de la tarde, salida de los Congresistas para sus poblaciones respectivas.

Los actos serán amenizados por una banda de música.

Mahón, 3 de mayo de 1935.—Por el Comité de la Federación de J. R. de M.

El Presidente

JOSE LLABRES CAPDEVILA

## ¿Un globo de ensayo de París a Berlín?

París, 16.—En los círculos políticos de esta capital se hace hoy la siguiente pregunta: ¿Es posible que la entrevista Laval-Stalin sea seguida de una entrevista Laval-Hitler?

El hecho de que pueda hacerse en París una pregunta semejante es suficiente para considerar la importancia capital y en cierta manera inesperada de las conversaciones de Moscú.

La nueva fórmula de pacto oriental que figura en el texto de la declaración conjunta, y que puede resumirse así: no agresión, consulta, no asistencia al agresor, debe lógicamente dar al traste con todas las objeciones opuestas hasta el presente por los Gabinetes de Berlín y Varsovia.

¿Cómo rechazaría Alemania esta concepción después de haberse adherido a ella solemnemente durante la conferencia de Stresa?

¿Cómo Polonia podría persistir en su intransigencia si firmó ya un pacto de no agresión con la URSS y otro pacto similar con el Reich, ya que el nuevo compromiso al que se le invita no contiene el principio de la asistencia mutua?

En estas condiciones, no es exagerado decir que el viaje de Laval a Moscú ha sido como el último acto del plan diplomático del ministro francés de Negocios Extranjeros, comenzado en enero con los acuerdos de Roma.

## En busca de los tesoros de los rusos blancos

Después de la derrota de los ejércitos blancos de Wrangel, en 1920, por los bolcheviques, los miles de rusos zaristas que no fueron muertos en la revolución arrastran en el extranjero una vida miserable. Se han hecho populares, los condes choferes y las marquesas amas de llaves... Pero hay muchos emigrados que ni siquiera pueden ser eso. Solamente en Yugoslavia hay 25.000 en precaria situación.

Después de la revolución de 1917 varios rusos blancos escondieron dentro del territorio ruso tesoros en rublos, de oro y pedrería; pero el Gobierno soviético se ha negado siempre a dejarles entrar a buscarlos.

Ahora que, al menos en su política exterior, los Soviets se han hecho más dúctiles, los rusos blancos de Yugoslavia han repetido su petición, con el resultado de que el gobierno ruso ha consentido en que los emigrados envíen su representante, Milosch Markovich, a buscar sus tesoros, a condición de que el 60 por 100 será para los Soviets. Markovich se halla actualmente en Rusia, y uno de los emigrados acaba de recibir un telegrama diciendo que su tesoro ha sido descubierto.

Estos tesoros se hallan sepultados bajo tierra o emparedados en las ciudades, y los rusos blancos poseen los planos correspondientes.

## JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

19 MAYO 1935

III Congreso de la F. de J. R. de M.

## Excursión a Mercadal y Fornells

Salida a las 7'30 de la mañana  
Precio ida y vuelta 3'25 pesetas

Hoy sábado día 18, se pondrán a la venta los tickets, desde las seis de la tarde a las diez de la noche, recomendándose a los inscritos pasen a retirarlos.

## Crónica local y general

### Concierto público

Programa que ha de ejecutar mañana la música militar de 12 y media a 13 y media en el paseo «La Libertad».

- 1.º «Jalón Sol» (Pasodoble) S. M. Belver.
- 2.º «Con el pelo suelto» (Mazurka) S. Padilla.
- 3.º «Danzas Fantásticas» (M. O. gía) J. Turina.
- 4.º «Con el pelo suelto» (Tango) S. Padilla.
- 5.º «Frente a la Bandera» (Marcha) V. Turine.

### De viaje

Anoche salieron para Palma en el vapor «Mallorca» treinta y dos pasajeros, entre ellos don Juan Biale, y don José Ferré.

—Procedentes de Barcelona han llegado hoy en el buque correo. Ochenta y dos pasajeros entre ellos el capitán de Intendencia don Wenceslao Fernández Rajal y su señora, don Fernando Rubió Tuduri, don Francisco Mercadal Pons y su hijo, don Faustino Sintés Olives, don Ramón V. Pons, don Juan Salom e hijo y don Jacinto Carreras Coll.

## Medias seda malla fina a 2'75 La Casa de las Medias

### Fútbol

Para los partidos de mañana domingo que han de celebrarse en los campos de Menorca, correspondientes al Torneo Liga Copa Menorca, han sido nombrados los arbitros siguientes para que cuiden de su dirección.

Campo Stadium Mahones, don Juan Andreu, equipos Menorca F. C. y Ciudadella F. C.

Campo de Los Pinos, don Juan Moya, equipos Fortana A. V. y Unión Sportiva. Campo de Torret, don Antonio Gomila, equipos San Luis F. C. y Alayor F. C.

### Información militar

MANDOS. —Regresado a Palma el Excmo. Señor General de División, don Manuel Goded Llopis, se hizo cargo del mando de la Comandancia Militar de Baleares, cesando en dicho cargo el Excmo. Señor General de Brigada, don Alvaro Fernández Barriol.

El Excmo. Señor Ministro de la Guerra en telegrama del 14 del actual dice: «He resuelto que al hacer solicitud permisos para Generales y Jefes Guerras se especifique si servicio queda cubierto y nombre quienes por sucesión recaerán mandos.»

### Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39 y Grupo I ingenieros número 2. Guardia Aduana: Grupo de Ingenieros número 2.

Jefe de Día: Teniente Coronel Artillería don Arturo Quintana.

Imaginaria: Comandante Infantería don Federico Añeces.

Visita Hospital: 8.º Capitán Infantería

Vigilancia: Un oficial por cada cuerno

### Nota comercial

Exportación.—El vapor correo se llevó ayer para Palma, once toneladas de carga varia, entre ella 166 cajas con queso, 5 con ferretería, 6 fardos tejidos al godón, 6 bultos cueros salados, 25 paquetes calzados, 64 sacos aljargatas con planta de goma, 33 reses lanaras, 16 vacunas, envases vacíos y otros efectos.

Importación.—Setenta y cuatro toneladas de carga general, ha traído hoy de Barcelona y trasbordo otros puertos el buque correo, entre ella 348 sacos con maíz, 125 con salvado, 120 con almen dras, 14 con baldosas de barro, 2935 la drillos, 45 bultos con cerveza, 13 boco yes con vino, 2 con alcohol, patatas, al piste, fruta, 1 camión y otros efectos.

Gaste su dinero con un buen aparato de radio, un

## KÖRTING un TELEFUNKEN

nunca se arrepentirá,

La casa

Manolo Cardona

lo vende a plazos y al contado.

### Gaceta suplicada

«El Comité de Fútbol de Menorca nos comunica que hagamos público que si en los partidos que se están jugando «Copa Liga Menorca» vuelven a suscitarse desórdenes como los sucedidos últimamente en los campos de juego de San Luis, Alayor y Ciudadella, que la Autoridad Gubernativa a más de las sanciones personales que tuviese que imponer ordenaría que en los campos que se suscitaran nuevos acontecimientos de desorden que no permitirá que los partidos que se tengan que jugar en los mismos y que les faltase para terminar el actual Torneo será solamente permitido jugarse los mismos pero a puerta cerrada, por lo tanto a fin de que esto no suceda y en bien del deporte se suplica al público el mayor orden y respeto durante los partidos y después de finalizados estos, no dudando que así lo tomarán en consideración todos los ciudadanos a fin de que no se haya de llegar a tal extremo.»

## Noticias marítimas Alcaldía de Mahón

### Buques correos

Anoche zarpó con rumbo a Palma el vapor «Mallorca» con el pasaje, valija y carga.

—Esta mañana ha fondeado la motonave «Ciudad de Mahón» procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, correspondencia y carga.

Capitán don Gerardo Corpas. Mañana a las nueve saldrá para Alcadia y Barcelona.

### Ve'eros

Ayer por la mañana llegó el moto velero «Flor del Mar» procedente de Palma y Ciudadella con once toneladas de carga.

—Por la tarde amarró al muelle de Calafiguera el moto-velero «Cala Fornells» procedente de Palma con 335 bidones con gasolina y gas-oil y 337 cajas con petróleo para faros.

En total 153 722 kilos. Patrón don Jaime Enseñat. —Esta tarde saldrá para Barcelona, el moto-velero «Pons Martí» con carga varia.

### Regreso de los submarinos

Después de visitar los puertos de Ciudadella y Fornells regresó ayer tarde a este puerto la escuadrilla de submarinos al mando del Jefe, capitán de corbeta don Pedro Sainz Corraged.

## Aguntamiento de Mahón

### Arreglo de las carreteras de Ciudadella y San Clemente

Por la Jefatura de Obras Públicas se inserta en el Boletín Oficial de Baleares de 14 del actual el anuncio de Subasta de las obras de acopio de piedra machacada para conservación del firme incluso su empleo en recargos, de los kilómetros ocho al trece y vientosis de la carretera de Mahón a Ciudadella y kilómetros uno y dos de la carretera de Mahón a San Clemente, cuyo Presupuesto asciende a CINCUENTA MIL PESETAS. La Subasta se verificará en la Jefatura de Obras Públicas de Baleares, calle de Miguel Santandreu, número 1, Palma, el día once de junio próximo a las once horas.

## Aviso al público

Se despachan caracoles con salsa y varias meriendas y comidas encargadas previamente, a precios económicos, en Se Punta, en el antiguo café Roca.

Sábado, domingo, lunes y miércoles, día de caracoles.

CASA LUIS CARRETERO

## Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía.

Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

### Padrón de Vecinos

Queda expuesto al público a efectos de reclamación hasta el día veintiocho del presente mes, en la Secretaría de este Ayuntamiento (Negociado Estadística), el Padrón de Vecinos rectificado en 31 de diciembre último.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón 16 mayo de 1935 —El Alcalde accidental, Antonio Bosch.

## Aviso al público

Habiendo trasladado el despacho y taller de confección y reparación de calzado que tenía establecido en la calle San Roque número 7, hago saber a mi distinguida clientela y al público en general que en esta casa encontrarán a precios económicos calzado confeccionado a mano para caballero, señora y niño.

Se reciben encargos de confección a medida y de composturas.

ZAPATERIA LLOMPART, Doctor Orfila 1 (antes Moreras). Bastión 26. Mahón

## Banco de Menorca

Habiéndose extraviado los resguardos de Depósito en efectivo números 421 y 431 expedidos por la Sucursal de este Banco en Ciudadella, en 8 de abril y 13 de julio del año 1926 de pesetas 7.500 y 20.000 respectivamente a favor de don Magin Camps Casanovas, se hace público el extravío de referencia declarando la caducidad de aquellos a fin de poder expedir al interesado los duplicados que solicita transcurrido que sea el plazo de treinta días a contar desde la primera inserción de este anuncio.

Mahón 13 de mayo de 1935.—Por el Banco de Menorca: El Gerente, C. Hernández.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General de Accionistas para el día 6 de junio próximo y hora de las cuatro de la tarde, en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona, en la «Banca Arnús sucesora de Evaristo arnús», en Mahón, en el domicilio social; y en Ciudadella y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 8 del mismo mes de junio próximo, a la citada hora.

Mahón 15 de Mayo de 1935.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

## L. Pons Marqués

MEDICO OCULISTA

DOCTOR LLANSO, 34.

## TEATRO PRINCIPAL

SABADO 18 MAYO DE 1935. Noche a las 9'45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

GRANDIOSO PROGRAMA EXTRAORDINARIO

1.º El precioso film basado en la alegría y el dolor de las madres titulado

LA VIDA EMPIEZA por Loretta Young, Lu Alonso y Tom Brown

2.º El interesante y humorístico asunto, dialogado en español por dobles

EL GUAPO por James Cagney, Mae Clarke y Margaret Lindsay.

VEAN ESTE DOBLE PROGRAMA FORMIDABLE

Próxima semana: Un film que hará época LA CASA DE ROTHSCHILD, en español. La película más grandiosa de la cinematografía

## TRIANON

DOMINGO 19 MAYO DE 1935 Tarde a las 4 y 6'45, y noche a las 9'45

PROGRAMA DOBLE. DOS INTERESANTES PELICULAS

La felicidad no es el dinero

Por HERMANN THIMIG, LIEN DEYERS y FRITZ KAMPERS

Un truco genial

Por el gran cómic francés LU LIEN BAROUX

EXTASIS EXTASIS EXTASIS EXTASIS EXTASIS

## Lámparas Super-Arga

última creación de

# PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

# SERVICIO TELEGRAFICO

DE "LA VOZ DE MENORCA"

## INFORMACION DEL DIA

### NOTAS CULMINANTES

**El Gobierno se ha reunido en consejo de ministros**

**Se adoptó un criterio en la ley de prensa**

**El Congreso ha tratado la cuestión internacional**

**Varios discursos sobre política exterior**

Madrid 17 a las 15 45.

### Crónica general

Consejo de Ministros

El proyecto de ley de prensa

Se ha llegado a un acuerdo

El Gobierno ha celebrado Consejo en el despacho oficial y bajo la presidencia del señor Lerroux. La reunión empezó a las 11 y terminó a las 11 45.

Cuando salió el Ministro de Comunicaciones señor Lucía informó a los periodistas sobre los asuntos tratados por el Gobierno. La reunión ministerial fue de considerarse dividida en dos partes.

En la primera que fué breve se estudió el proyecto de ley de prensa que este Gobierno encontró ya dictaminado por la comisión parlamentaria correspondiente. En este asunto de la reglamentación de la publicidad se ha llegado a un criterio unánime en absoluto por parte del Gobierno. Este criterio, dijo el señor Lucía, no se hace público ahora. Oportunamente lo expondrá en el Congreso el Presidente del Consejo señor Lerroux o uno de los ministros en representación del Gobierno.

De interés para Menorca

Triste situación económica

La crisis de la industria del calzado

Hace falta maíz

En la segunda parte del consejo se trató detenidamente de la petición que en nombre de Menorca se ha dirigido al gobierno. Fijó el consejo su atención en la activa y muy angustiosa crisis de las industrias zapatera y textil de Baleares, crisis que ha llegado hasta el punto de hacer desaparecer los capitales dedicados a estos trabajos.

Estos capitales han derivado hacia los negocios avícola y de la cría de cerdos. Pero es el caso, se dijo en el consejo que la avicultura y la explotación porcina están muy amenazadas si no se

importa pronto maíz en partidas apreciables. Con arreglo a las obligaciones que impone el tratado comercial hispano argentino, tan pronto se importe maíz se destinará a las Baleares la cantidad que les corresponde.

Al tratar esta cuestión del maíz fueron muy tenidos en cuenta los estudios e informes que sobre tan importante materia se deben al diputado por Baleares señor Canet.

La defensa nacional

Se hará un estudio detenido

Otra parte muy extensa de la deliberación del consejo fué la dedicada a la defensa nacional, asunto al que el gobierno concede grandísima y excepcional importancia.

Sobre la defensa nacional se ha iniciado hoy mismo un estudio que requerirá la atención de varios consejos de ministros.

En la deliberación que hoy se ha dedicado al repetido tema han intervenido el jefe del gobierno señor Lerroux, el Ministro de la Guerra señor Gil Robles, el de Marina señor Royo Villanova y el de Hacienda señor Chapaprieta.

Cada uno de ellos trató la cuestión desde el punto de vista que incumbe al respectivo departamento ministerial y pronunció un discurso apropiado.

Decretos aprobados

Se inicia un plan de defensa

El Gobierno aprobó algunos decretos correspondientes a distintos ministerios, los más importantes afectan a la presidencia y al departamento de Guerra. Estos decretos se facilitarán a la prensa cuando se firmen, excepto aquellos que son de carácter reservado.

Con estos decretos se inicia un plan de Gobierno para la defensa nacional.

Al salir del Consejo el Ministro de la Gobernación señor Portela los informadores de la prensa le preguntaron si el Gobierno había tratado de la reapari-

ción del diario «El Socialista». La respuesta fué negativa.

De París a Madrid por el aire

Al primer vuelo

se lanzarán personalidades

El tema del día es la inauguración de la línea aérea París-Madrid y viceversa.

En los primeros viajes aéreos entre la capital de Francia y la de España habrá un intercambio al vuelo de personalidades de ambas naciones, personalidades pertenecientes a los gobiernos. Estos cruces al vuelo se harán en el plazo de 48 horas. En nombre de nuestro Gobierno irá a París por el aire el Ministro de la Guerra señor Gil Robles. De Francia vendrá el Ministro del Aire señor Dornain.

Madrid 17 a las 23-30.

La sesión del Congreso

La cuestión internacional

Discurso del señor Goicoechea

Bajo la presidencia del señor Alba la sesión del Congreso empieza a las 4 30 con la cámara regularmente animada y ocupado el banco del gobierno por la mayoría de los ministros.

Después de los trámites preliminares de rigor se pasa al orden del día y sigue el debate sobre política internacional que inició el señor Figueroa.

Interviene el señor Goicoechea y se muestra contrario a que España figure como comparsa entre los organismos internacionales.

Nos interesa la cuestión del estrecho de Gibraltar. El Gobierno debe adoptar un criterio acerca del estatuto de Tánger.

Discurso del señor Ventosa

Cuatro interesados en Tánger

El protectorado y el acta de Algeciras

La actitud de España

Por la Liga Catalana interviene el ex-ministro señor Ventosa.

Detalla la posición de las cuatro naciones interesadas en la cuestión de Tánger que son Francia, Inglaterra, Italia y España. De este examen deduce el orador que Inglaterra y España desean la revisión del estatuto de Tánger. Antes de enjuiciar el asunto deben hacerse exploraciones.

Es preciso organizar nuestro protectorado en Marruecos y revisar el acta de Algeciras en cuanto pueda perjudicarnos.

España debe colaborar en la paz mundial, pero no por ello ha de mantenerse inerte. Hasta ahora hemos prestado nuestro concurso no solo generosamente, sino también inconscientemente. Es necesario modificar esa técnica.

Discurso del señor Barcia

Los problemas internacionales

El jefe de la minoría de izquierda republicana dice que la solución de los problemas internacionales estriba en que hagamos respetar nuestro prestigio ante los organismos internacionales.

Unas palabras del señor Viguri

Organismos de previsión

Dice el señor Viguri que hay que instaurar antes que nada organismos de previsión.

Después se podrá abordar una política internacional de continuidad.

Discurso del señor Maura

La política del gobierno, una ponencia

La cuestión del Mediterráneo

Acción militar y naval

Don Miguel Maura, jefe del partido conservador, dice que para abordar estas cuestiones de política internacional necesitamos saber la del gobierno en cuanto al exterior. Sobre el particular de la política exterior dice que debe traer una ponencia.

En esta se ha de evidenciar el máximo interés en conservar nuestra posición en el Mediterráneo. Francia no acredita con sus actos simpatía por España (rumores).

La política militar y naval, en cuanto concierne al ejército, a la armada y a todos los elementos de la defensa nacional debe abordarse sin limitarse los esfuerzos.

La denuncia del estatuto de Tánger debe hacerse con gran cuidado.

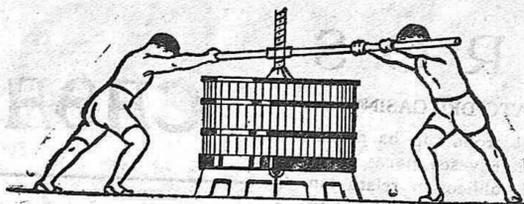
Debemos prevenimos porque en un nuevo conflicto europeo no podríamos permanecer neutrales como el 1914.

Otros discursos e intervenciones

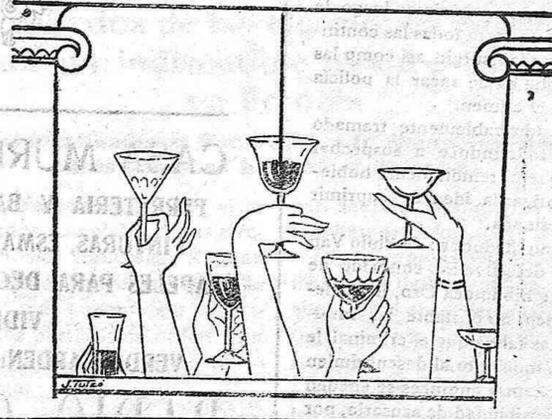
Distintas opiniones

Final de la sesión

El ex jefe del gobierno señor Samper



PARA VINOS DE MESA PURA UVA  
**CASA FERRE**



expone el descenso que ha tenido el dominio español en Tánger a través de los diversos tratados. La política exterior debe dirigirla el Gobierno con la ayuda de todos.

Intervienen en el debate los señores Gujjarro, Rodezno, Izquierdo y Jiménez y aducen distintos pareceres.

El Ministro de Estado señor Rocha habla solamente para dolerse de la acritud con que le contestó don Alvaro, exconde de Romanones estos días pasados. Don Alvaro quiere replicar, pero el Presidente le ataja y se lo impide.

El señor Rocha lee la respuesta de Inglaterra a la nota que se le envió. Confirma el gobierno británico que pedirá la revisión del estatuto de Tánger.

Se suspende el debate. El señor Figueroa intenta de nuevo hablar pero tampoco esta vez se le permite.

Y se levanta la sesión a las 8-35 de la noche.

El parlamento y el gobierno

Notas políticas y parlamentarias

Del mundo oficial

El jefe del gobierno estuvo en el despacho del Presidente de la República y sometió a la firma de S. E. varios documentos y decretos.

Se nombra jefe de Estado Mayor Central al general Franco.

Se presentará a Las Cortes un proyecto de reforma del Consejo Superior de Guerra.

Se ha promulgado el tratado de comercio con el Uruguay.

Don José María Alarcón ha sido nombrado Director General de Beneficencia.

Para jefe superior de policía de Barcelona ha sido designado don Francisco Alvarez Rampoyapo.

El martes se discutirá en el Congreso el proyecto de ley de prensa adaptado al criterio convenido por el gobierno en el consejo de hoy.

El Ministro de Obras públicas señor Marraco ha leído hoy ante el Congreso un proyecto de ley que autoriza a las compañías ferroviarias para emitir obligaciones por valor de 180 millones de pesetas.

El Ministro de la Guerra al conversar con los señores de la prensa les manifestó que el Presidente de la República había firmado un decreto de carácter reservado que afecta a la defensa nacional. Añadió el señor Gil Robles que todavía no ha sido designado el Comandante Militar de las fuerzas de Marruecos que ha de sustituir al general Franco.

Para intervenir en los trabajos de la Sociedad de Naciones ha marchado a Ginebra don Teodomiro Aguilar.

El Ministro de la Guerra asistirá el día 25 del mes en curso a una revista de la guarnición de Madrid y Carabanchel.

El día 14 (así está, sin expresar el mes) se entregará una bandera a las fuerzas de intendencia de guarnición en Burgos.

Se ha publicado oficialmente la sentencia absolutoria recaída en el proceso por los fusilamientos de Huesca.

Breve noticiario

Las Palmas.—El aviador Pombo después de hacer escala en Villa Cisneros y en Cabo Juby llegó a Port-Étienne a las 15 30.

Kowno.—Rechazado el recurso interpuesto contra la sentencia de muerte dictada en Memel, los condenados serán ejecutados en un plazo de veinte y cuatro horas.

## YOGHOURT

Se prepara diariamente en

FARMACIA MIR

Prieto y Caules 13.

## Para vender

Bote de veinte y cinco palmos.

Casa en Villa Carlos calle Galán y García Hernández 88.

Informes: Doctor Orfila 8.-Mahón.

Tipografía Mahonesa —Mahón.

## SALON VICTORIA

VEA V. TODOS LOS GRANDES ESTRENO QUE PREPARA ESTA EMPRESA:

HOY a las 6'45 GRAN MODA y 9'45. MAÑANA a las 4, 6'45 y 9'45:

## EL HIJO DEL CARNAVAL

Un niño de TRES MESES encanando la vida desequilibrada de un calavera. Gran creación de IVAN MOJUSKINE y TANIA FEDOR. Toda hablada en español.

Próximo sábado: La más artística y grandiosa creación de MARTA EGGERTH:

Su mayor éxito y Una visión de las Baleares

Miércoles día 29: AL LLEGAR LA PRIMAVERA glosa inmortal de la vida de SHUBERT por el gran tenor R. THAUBER.

Mañana domingo y todos los domingos, por la noche, se darán a conocer al público los resultados de futbol del campeonato de España, jugados en la península

## CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE MODA. (PROGRAMA CUMBRE)

DOS FORMIDABLES PELICULAS DE EXITO

## Cara al peligro

La mejor, la más colosal y emocionante creación de TIM MAGOY.

## La última acusación

Formidable superproducción RADIC de inusitado interés, creación de JOHN BARRYMORE

DOMINGO: Sesiones a las 3'30, 6'30 y 9'30

## FOMENTO DEL TURISMO DE MENORCA

### VIAJE TURÍSTICO-COLECTIVO A MALLORCA

FECHA.—2.ª quincena del mes de JUNIO.

DURACION.—8 días (Salida un viernes, regreso en viernes).

VISITAS Y RECORRIDO.—Las principales poblaciones, calas, Cuevas del Drach y de Artá, Museos, Edificios, Monumentos, Celda de Chopin Mitamar, etc., etc.

ORGANIZACION.—Fomento del Turismo de Menorca.

DIRECCION TECNICA.—Fomento Turismo Mallorca.

PRECIOS.—En 1.ª todo incluido (hoteles, vapor, autocars, excursiones, entrada a las cuevas, celdas y museos, etc.), reuniéndose 31 personas en adelante

Reuniéndose 21 personas a 39 265'00

En 2.ª todo incluido, en el primer caso 186'00

En el segundo 190'00

AMPLIACION DE DETALLES.—Todos los días laborables, de 9 a 12, en el Fomento del Turismo de Menorca donde se facilitará relación detallada del forfait y del recorrido general, por la tarde estará este expuesto en la tabilla del hall a disposición de quien quiera consultarlo.

INSCRIPCIONES.—En el Fomento del Turismo, lo antes posible por ser las plazas limitadas, por razón de organización y depender los descuentos del número total de expedición, años.

NOTA.—Sin la reunión de un mínimo de VEINTIUN inscriptos no se llevará a cabo la expedición.

¡Menorquines: aprovechad esta ocasión!!

# LIBROS

## EL ASESINATO DEL CASINO

A pesar del desarrollo que ha adquirido la novela detectivesca, pocas veces se ha ofrecido al público un relato tan interesante como el que hace S. S. Van Dine en la novela que hoy nos ocupa.

Se trata de un criminal empedernido que, en el delirio de su pasión morbosa, proyecta y ejecuta un asesinato luego de haber tenido en cuenta todas las contingencias que puedan surgir, así como las deducciones que ha de sacar la policía al descubrirse el crimen.

Y está tan admirablemente tramado su delito, que todo induce a sospechar de personas que ni remotamente hubiesen podido abrigar la idea de suprimir a la mujer asesinada.

Sólo el talento deductivo de Philo Vance, el célebre detective tan conocido de los lectores de Biblioteca Oro, logra llegar poco a poco, no obstante las innumerables pistas falsas que el criminal le ofrece a cada momento, al descubrimiento del asesino; mas entonces se encuentra con la imposibilidad de acusarlo, por que tiene la certeza moral de que es el culpable, pero carece de la mas ligera prueba material.

La emocionante escena final, en la que adulando la egolatría del asesino logra que confiese su crimen, es de un dramatismo muy intenso; al par que sorprendente, pues nadie podía sospechar siquiera quién era el autor de tan terrible asesinato.

Biblioteca Oro, 0'90 pesetas, Editorial Molino, Urgel 245, Barcelona.

## Noticias de todas partes

### UN TERRIBLE TEMPORAL DESCARGA SOBRE LA CHINA ORIENTAL Y CAUSA NUMEROSAS VICTIMAS

Shanghai, 13.—Un violento huracán ha causado grandes destrozos en la China oriental y especialmente en Tsinan, capital de la provincia de Chang-Tung.

Tres vapores y doscientas embarcaciones se han ido a pique. Hasta ahora se sabe que ha habido 21 muertos, pero se teme que el número sea más elevado.

### SORPRENDEN A UN GUARDAVIAS, HACEN DETENER AL TREN, Y EN EL COCHE CORREO SE APODERAN DE CUARENTA MIL MARCOS

Breslau, 12.—Un guardavías de la línea del ferrocarril de Komfurt-Dantzig fué sorprendido ayer, poco después de media noche, por tres desconocidos, quienes, después de haberle imposibilitado de todo movimiento, hicieron detenerse al tren descendente y asaltaron, disparando armas de fuego, el coche correo, apoderándose de valores por un total de 48.000 marcos.

### LA POLICIA NEOYORQUINA DETIENE A UN HABILISIMO FALSIFICADOR DE MONEDA

Nueva York, 14.—La Policía secreta ha detenido a un individuo llamado Victor Lustig, de cuarenta y ocho años, natural de Austria, y a quien acusa de ser uno de los más importantes falsificadores de moneda.

La Policía que ha practicado la detención se ha incautado de falsos billetes de Banco por valor de 52.000 dólares y de treinta clichés para la impresión de estos billetes.

### UN AUTOBUS QUE IBA DE MARRAKEX A TURUDANT SE ESTRELLA CONTRA UN MOLINO Y RESULTAN DOS PERSONAS MUERTAS Y OTRAS CINCO HERIDAS GRAVEMENTE

Marrakex, 13.—Otro grave accidente de automóvil hay que añadir a la no pequeña lista de los ocurridos en estos últimos días en las pistas del Atlas.

Ayer tarde se dirigía a Turudant, procedente de Marrakex, un autobús de viajeros, cuando al llegar al kilómetro 26, uno de los neumáticos delanteros reventó. El coche, que iba a mucha velocidad, se estrelló contra un molino indígena, que está al borde de la carretera, destruyéndolo en parte.

De los viajeros, todos indígenas, resultó muerto uno, procedente del Sus, cuyo nombre no ha podido averiguarse, así como un judío marroquí llamado Hamirionben Hammu. También resul-

# CASAS RECOMENDADAS



## CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA  
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES  
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES  
VIDRIOS

VERDE GARDENILLO (Especialidad)

## RADIO CASTILIA

11 Y MARGALL 26 TELEFONO N.º 22

## TIP MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



TINTORERIA

## CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER. 26 MAHON

taron cinco heridos graves, los cuales fueron trasladados a Marrakex y hospitalizados. Uno de ellos se encuentra gravísimo, temiéndose que fallezca

### EL BANCO NACIONAL DE BRUSELAS REDUCE SU INTERÉS BANCARIO, Y LA MEDIDA ENTRARA EN VIGOR INMEDIATAMENTE

Bruselas, 14.—El tipo bancario del Banco Nacional, que se redujo ayer en un medio por ciento, quedando reducido a un 2 por 100, entrará en vigor inmediatamente, pero quedará sometido a la aprobación de la Junta de directores del Banco que se reúne el miércoles.

### LA LUCHA ENTRE ROJOS Y GUBERNAMENTALES EN CHINA

Shanghai, 13.—Las tropas gubernamentales han recobrado la población de Chang Ming, al SO. de Se Tchuen, que estaba ocupada por las tropas rojas.

Estas se baten en retirada hacia el Este, intentando unirse al grueso de las tropas comunistas, que está concentrado en Se Lchuen.

### EDEN RESTABLECIDO

Londres, 13.—Mr. Anthony Eden, completamente restablecido de su dolencia, ha acudido esta mañana al Foreign Office, donde reemprendió sus labores. El lord del Sello Privado partirá probablemente el sábado próximo para Ginebra donde asistirá a la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Esta tarde, en la Cámara de los Comunes, contestando a una pregunta de un diputado, sir Eden ha declarado que la situación en Abisinia era seguida por el Gobierno británico con gran atención.

### CUATROCIENTOS OBREROS CHINOS PERECEN AL INUNDARSE LAS GALERIAS DE UNA MINA EN TAZETSCHWAH

Tsin Tau, 14.—Durante la última madrugada se ha producido un grave accidente en una mina de Tazetschwah, a 80 kilómetros al este de Tsiacau Fou.

En efecto, a consecuencia de las filtraciones de agua, se produjo una inundación en una de las galerías de dicha mina, en la que trabajaban obreros chinos, al mando de un ingeniero japonés.

La inundación se produjo con tal rapidez que impidió a los 400 obreros chinos y al ingeniero japonés llegar a la boca de la mina, pereciendo todos ellos ahogados, pues los trabajos de socorro no pudieron empezarse hasta pasados cuarenta minutos, pues las bombas de agua quedaron inutilizadas a consecuencia de un corto circuito.

### EN LA PARROQUIA DE LAGE, UNOS DESCONOCIDOS DERRIBAN UN CRUCERO

El Ferrol.—En la parroquia de Lage unos desconocidos derribaron un cruce-ro que los feligreses tenían en gran es-

timación. Posteriormente, la Guardia civil detuvo a los presuntos autores.

### UNA DENUNCIA CONTRA EL INVENTOR DE UN JUEGO LLAMADO «YUKI», JUEGO QUE ES «LEGAL, ENTRE TENDIDO Y DE RESULTADOS POSITIVOS»

Zaragoza, 8.—El abogado don Baldo mero Anson Domestre ha denunciado en la Comisaría lo siguiente: que fué a visitarle hace unos días Rafael Navarro, proponiéndole la explotación de un juego que había inventado, y al que llamaba «yuki», de positivos resultados, según aseguraba su inventor. Añadió que se trataba de un asunto perfectamente legal, entretenido y moderno.

Don Baldomero Asón entregó al inventor del «yuki» 2.500 pesetas en concepto de primeros fondos de explotación; pero al intentar legalizar el negocio, en Madrid, y adquirir la exclusiva, como había convenido con Rafael Navarro se enteró que su socio había adquirido compromisos análogos con otras personas. Más detenidamente examinó el contrato establecido con Rafael Navarro y encontró en él irregularidades insospechadas.

Interviene el Juzgado. Parece que por el mismo procedimiento empleado con el abogado Anson, el inventor del «yuki» ha complicado en su negocio a otros socios capitalistas.

### UNA NOTA DE ABISINIA ANTE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra, 13.—El Gobierno abisinio ha presentado una nueva queja ante la Sociedad de Naciones contra las medidas militares del Gobierno italiano.

La nota hace observar que los discursos oficiales que han acompañado a esas medidas no dejan duda alguna en cuanto a los propósitos hostiles del Gobierno italiano que ha soslayado todas las proposiciones de Abisinia encaminadas a llevar el asunto ante un Tribunal arbitral.

El Gobierno abisinio protesta contra la afirmación de Italia de que el emperador haya dado orden de movilización general. Abisinia se compromete a someterse al laudo que dicten jueces imparciales.

La nota termina con una invitación apremiante a la Sociedad de Naciones para que procure un arreglo pacífico de las diferencias, con objeto de que se mantengan contra todo ataque la independencia política de Abisinia y la tranquilidad del país.

## CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

## Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 16 de mayo de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	97'15
» B 1920	97'00
Interior 4 p. 100 A	75'15
» B	75'15
Amortizable 5 p. 100 A 1917	95'00
» B 1917	95'25
» A 1927 libre	102'25
» B 1927 libre	102'15
Exterior 4 p. 100 A	93'50
» B	93'50
Obligaciones Norte Prioridad	64'00
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	55'85
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	92'74
Id. id. id. 5 p. 100	99'25
Id. id. id. 6 p. 100	108'50
Francos cheque París 0'00 a 48'35	
Liras » Roma 00'00 a 60'70	
Dollars » New York 00'00 a 7'35	
Libras » Londres 00'00 a 35'90	
Reichmarks Berlín 0'00 a 2'96	

### MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	244'00
Ozas y sus fracciones	244'00
Isabelinas	245'00

### COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	00	
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	00	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 6 p. 100 E. 1927	100	106	
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	105	
Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	150	
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	103	
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	106	
«La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	100	
Acciones «Cdad. General de Alumbrados»	100	100	
Obl. «Cdad. General Alumbrados» 6 p. 100	100	100	
Acciones Banco de Ferreries	10	10	
Crédito Mercantil de Menorca	50	50	

## Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 16 de mayo de 1935

Francos cheque	48'35
Libras id.	35'90
Dollars id.	7'36
Liras id.	60'60
Interior serie A	75'15
Id. id. B	75'15
Exterior serie A	93'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102'25
Id. id. B id id	102'15
Id. id. A 1928	95'00
Id. id. B id	95'25
Id. id. A 1931 (1920)	97'15
Id. id. B id	97'00
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000'00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	94'25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	101'65
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	64'50

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

## Banco de Menorca

Descantamos los cupones vencimiento mayor de las Deudas Amortizable cinco por ciento.

También descantamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

## Crédito Mercantil de Menorca

Descantamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos.

También descantamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido

o es una marca mas



HIJOS DE J. SINTÉS